

M&T ニュース

2014年
9月号
第85号



伊藤信産業株式会社



ITO NOBU PHILIPPINES, INC. 一周年特集号

今回は ITO NOBU PHILIPPINES, INC 開設一周年を記念してフィリピン特集をお送り致します！

こんにちは、ITO NOBU PHILIPPINES (INP) の米倉です。昨年の7月にフィリピンに赴任し1年2ヶ月が経過しました。比国で生活し仕事ができる事に改めて感謝し、お世話になっている関係先の皆様にお礼申し上げます。海外生活など初めてで言葉も分からない、食べ物はどうか・治安は？会社はどう運営したらいいのか？多くの不安を抱え当地に参りましたがフィリピンの方々の「楽観的で優しく親切心にあふれる」対応に触れそしてINP社員に助けられ元気に過ごしております。文化や国民性の違い、ルールの変更・スローな業務に悩まされましたが多くの方に知恵をお借りしご協力頂き、昨年の8月に現地法人を開設出来た事は大変嬉しく思っております。

此処でフィリピン国と我が社 (INP) について少し触れてみたいと思います。フィリピンは正式な国名をフィリピン共和国、首都はメトロ・マニラ (14都市と自治体で構成) 面積は日本の約8割で7000以上の島から構成されております。気候は1年を通して気温・湿度が高く酷暑期 (3~5月)・雨期 (6月~11月)・乾期 (12月~2月) に分かれます。雨期には大型台風が襲来各地に大きな被害をもたらします。今年も7月に台風9号 (グレンダ) がマニラ南部を直撃し我が家も3日間の停電と断水に合いました。



スーパーもレストランも全て閉鎖、普段通りの生活が出来ない事難さを感じた次第です。

当社INPは首都マニラから南へ45Kmに位置する、ラグナテクノパークと言う工業団地内に有ります。フィリピン政府による輸出推進の為に経済特区 (PEZA) で多くの日本企業が進出し税制をはじめ各種の優遇措置を受けております。島内にはこのような工業団地が多く存在し建設中のものも含めると100件以上、電子機器・車両関連をはじめとし多くの日系企業が進出しておりその数は700社近くに上ります。INPは日本国内の流通業と同じく、機械工具商として製造業様にメイドインジャパン製品を輸入しフィリピン島内で販売、商品情報やホットニュースをお届けする活動をしております。

フィリピン人はまじめで誠実です。でも時に大らかさを度過ぎ勤勉性やルール違反が有ります。しかしそれ以上に明るく親切・家族を大事にする・隣人同志助け合うなど見習う事が沢山有ります。この国の人と一緒になってお客様にサービスを提供しお役に立つ事で少しでも比国に貢献できたら素晴らしいと思います。

ITO NOBU PHILIPPINES, INC 現法長 米倉寛



INPの社内風景



皆で食事会

It's been 3 months that I've been working at Ito Nobu Philippines Incorporated, the leading local company that offers advancement. イトノブフィリピンに入社して3ヶ月が立ちました、会社は自分が成長する機会を与えてくれる。I'm looking forward that this company become a top corporation. フィリピン内の大手企業になる事を楽しみにしています。And now as we celebrate one year of Ito Nobu Philippines, we want to bring the energy and commitment to excellence to thrive in our company's innovative environment. INPは一年過ぎて優れた商品とサービスをお客様にお届けし前進します。We want to congratulate everyone for the success and continues growth of our company. 会社が成長・発展し続ける様に！

Donna

私は運転手のアーノルドです。



“誰でも手に取れるもの、みんなを笑顔にできるもの”が仕事をする上で大事にしてきたことです。また、営業するに對して自分自身が楽しく提案できるものを仕事にしたかったので、新しい仕事を中心に就職活動をしていました。面接を受ける中で働く人たちに魅力を感じ、商品への熱いこだわりも感じたため、イトノブフィリピンに入社を決めました。INPのスタッフと一緒に大爆笑することもあり、毎日楽しんで仕事ができる環境です。皆と一緒に頑張ればやる気と自信に繋がります。一番のやりがいは提案した商品を現場で見ることです。ジェイソン

ジェイソン

Time flies so fast and it's been a year since Ito Nobu started its business in the Philippines. イトノブはフィリピンでのビジネスを実行して一年立ちました。時間が大変早かったです。In a span of 1 year, INP has grown up from 3 personnel to 5. 一年の間に、INPのスタッフは3人から5人になりました。It indicates that our team is now a stronger bundle towards its goal to be more competitive and progressive. チーム力が高い組織になってきて、生産性の高いプログレッソブ対応に向けています。I am happy to be a part of growing INP and I am looking forward for more years working and providing satisfaction to the customers. こんなにもうまく一緒に働けるINPの一員であることが実に幸せです。そしてこれからも動きながらお客様が求める商品を提供するのを楽しみにしています。Kudos! to the management and to my fellow employees. INPと同僚の成功に向け頑張ろう！

Lai

Good day! Hi! I'm Jaimie. 良い一日を！ジェイミーと申します。I'm the newest and youngest family member of ITO NOBU Phils. INPのメンバーで一番新しく一番若いです。(Mr.Yonekura) He's trust is enough to encourage me to excel on my job and bring out not only the best but a work coming from the heart. マネジャーから信用して貰う事で仕事に頑張ることが出来ます。With help and companionship of course coming from my sisters, Ms.Lai&Ms.Donna. And the support and motivation of my elder brother, Mr. Jayson. I learned a lot of new work while being supported by them. それからお姉さん達、Laiさんとドナさんとジェイソン兄さん、からモチベーションとサポートをしてくれて仕事をしやすいです。みんなに支えられながら新しい仕事もたくさん覚えました。I sincerely thank ITO NOBU from making my dreams possible. And Thank you twice for I had found a new home. イトノブへ “夢や目標を叶えることをどうもありがとうございました”。そして新しい家族を見つけてよかったです。

Jaimie

よろしく
お願いします。